

# LOU GALETOU

Direci, redaci, administraci : 21, rro d'Aisso, Limoges :: Téléphone 58.46

Quatrième annada a Limeré 3  
lou limeré : Die sòz (no vei per me!)  
Abounamen : un écu de 5 francs

MARS 1938

"Per dehoignâ lous Lemouzis"

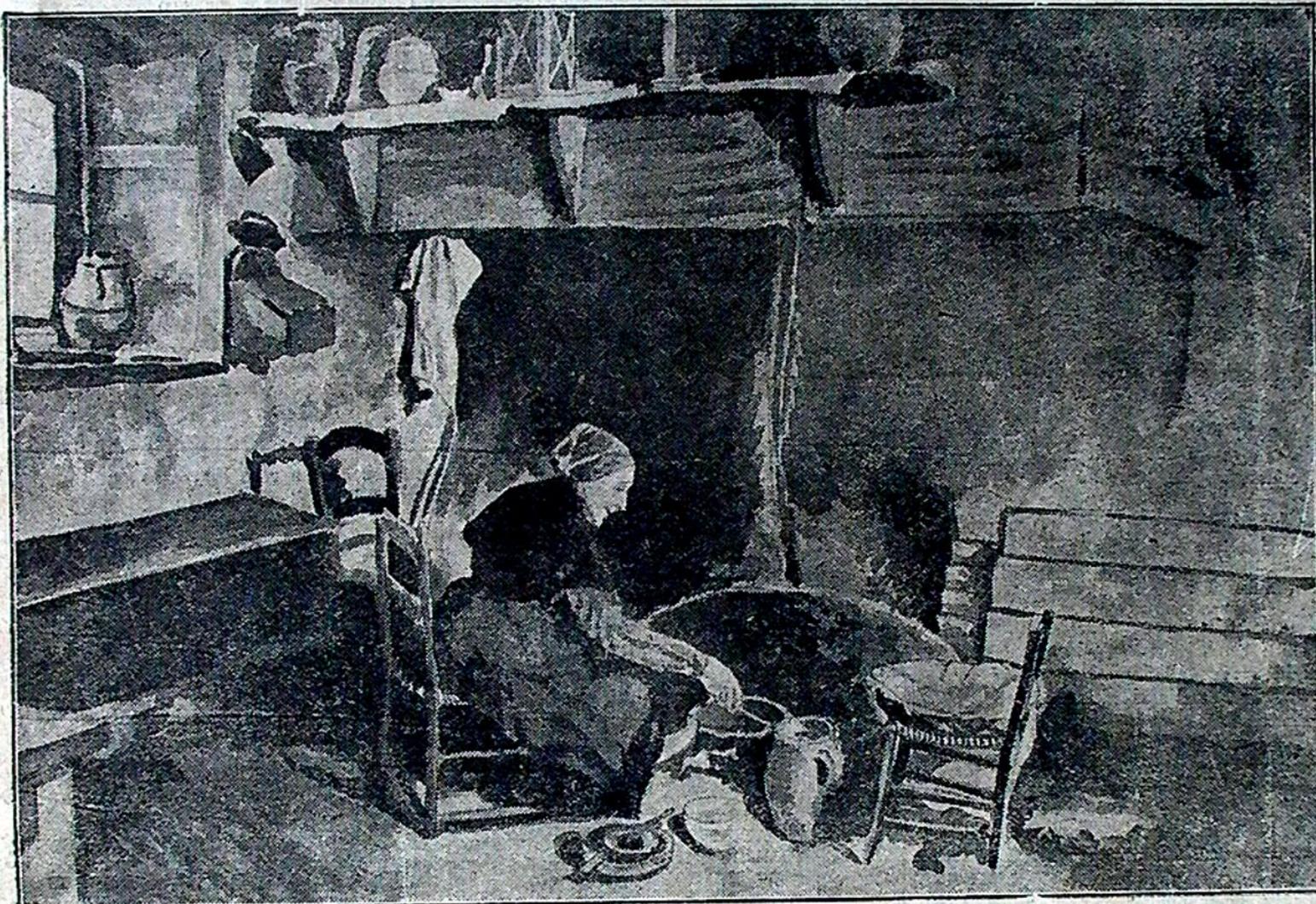


Photo José

*Qu'ei dins no vieillo galetieiro qu'un fai lous meilleurs galetous !*

## Veiqui lo pâto dau galetou de Mars :

L'ETRENNO DAU TOUPI..... Francès.  
ZINZOUENA DOREI DOVAN..... Lou Viei Marsau.  
DOVAN LO GUILLOTINO..... Jean Rebier.  
AUVO LOU COUCOU (chansou)..... Musico d'André Le Gentile

LOU SERMOUN DE MOSSUR SISTRE.... J.-B. Favre.  
LO PAJO DAUS AMIS..... Foussinier.  
SI LAS FENNAS VOTOVAN..... L'Orelho de Lebre.  
QUAUCAS ZINZOUENAS..... Lo Redaçi.

No drollo que s'en vai en balado, bien maiado ei meta maridado !... Drollas, courez vite chez

## QUEYROI

7, boulev. Louis-Blanc, Limoges

per maiâ votre parpai !

Lou magasin ei toujours en brando de flour, coumo un vargei au mei de Mai !

CONFIEZ vos Ordonnances, vos Analyses, toutes vos Préparations à une PHARMACIE qui est une GARANTIE de SECURITÉ et de SANTE :

# GRANDE PHARMACIE BRUNOT

AUCUNE NE SERT MIEUX

Lou Jean Drillou, grando gitolo.  
Et Pierricou, queu bujadier,  
S'avant segu deipei l'edolo  
Per fà daus tours de moueandiers.  
Coun'ant-tis fa, per s'entau plaire ?  
Lou pâlit gros, toujours counten,  
Per moun armo, ne semblo gaire  
A Jean si sec, si deplasen !

Is n'erant jamais l'un sei l'autre  
Un lous veijo, tous lous diomens  
S'etotinâ, d'un coûta d'autre  
Mai chopina de tems en tem.

Is se metterent dans lo têto  
De nô veire lous Parisiens.  
Et is parten... re ne lous rête  
Ni lou trabaï, ni lous depêns.  
Sitôt ribâ dans quelo villo  
Lous veiquit de se perménâ.  
Mai Jean se fai tot de lo bilo  
Et començeo de petounâ :

— Auvo, moun viei, tu poueis me creire  
Ne ves pas Paris, dau tout.  
— Las meijous t'empaichea de veire,  
T'en fasâs pâ ! dit Pierricou.

Sei se quittâ d'uno semello  
Is vant, venen, tornen, viren  
Pierricou rit, mû Jean roumello (1)  
O n'o pâs l'er d'esse counten.

(1) Grommelle.

Le plus ancien Radio.....	LACHAUD
Réparation postes toutes.....	ARIANE
marques par spécialiste.....	LACHAUD
Des prix, de la qualité.....	ARIANE
Location pick-up t. puissance....	LACHAUD
pour mariages et banquets.....	ARIANE
54, rue Jean-Jaurès. Tél. 54-27	LACHAUD

## PHOTO

Ancienne Maison BATIER, fondée en 1887  
MILANT, Successeur  
14. bis, boulevard Carnot, à LIMOGES

## Portraits ■ Agrandissements:

Tout pour la Photo ■ Fournitures

Voulez-vous chata na bouno Machino à cosei ?

Adressas-vous à

**JAYATE**  
18, rue du Consulat, LIMOGES

Per tout ce que vous fai metier en articles d'Electricité, Lustrierie, Lampes portatives, Poterie, Faience, Verrerie, • Fleurs d'appartements.

... nous vous recommanden de nâ chez

GERMANAUD

20, faubourg des Arènes, à LIMOGES

et quand vous li sirez, vous visorei sous

Postes de T. S. F.

vous ne sertiroz pas sei n'en vei commanda un

2

22-24, Place des Bancs  
LIMOGES

TOUTES VENDENT PLUS CHER

## L'etrenno dau loupi

par FRANCES

— Ne fasâ pas quelo figuro.  
Tu seis be per trop deigraci.  
Tu los payari, vieillo-huso !  
Tu m'embétia de fâ tâ si !

— Me place gâ dans quelo villo  
Lio trop de beu, qu'ei tout trop grand !  
Iâ voudrie n'aulberjo tranquille  
Comme chaz nous, la mai Benland.  
Viso le gen que se permeno  
Comme qu'ei fier ! co fâ toujour !  
Dürât qu'na diable ïd chermeno  
A qui voueis-tu jugâ lou tour ?

— Si nio mâ co que te tracasse  
Rentrant, moun Jean, co se fai tard.  
Ne cresce pâ que lo net passe  
Sei te fâ rive, moun gaillard ! »  
Tant que lou Jean beu no chopino  
Van de mountâ per se cosejâ,  
Moun Pierricou, dans lo cousinio,  
Au viei patrou, s'en vai parlâ.

Is servent bien d'uno reservo.  
Un grand toupi, tout nio, tout blanc.  
Is lou laven, avant qu'ô servo.  
Lou fai prope, qu'ei per lou Jean.  
Is l'y bojen de bouno biero :  
Lo valour de dous grands veîcis.

## Las bounas meijous

POUR VOS ACHATS de  
FLEURS NATURELLES

### • ET DE COURONNES •

adressessez-vous à un SPECIALISTE  
53, faubourg de Paris, 53  
■ LIMOGES ■

Travail soigné aux prix les plus bas  
La Maison livre à domicile

### ARTICLES DE DROGUERIE

Per votrei Bijoux, voträ Motras, Réveils,  
Pendulas, Réparacis.

No bouno Meijou : châ

## Martial LAROUDIE

... un daus meilleurs relougers de lo villo  
13, rue Darret, LIMOGES

.... A LO MEIJOU DAU MEUBLE ....  
G. HYVERNAUD, 3, place du Poids-Public

.... Vous troularez toujours  
daus Meubles solides, bien fas  
et à las meilleurs condicis

### TOUT L'AMEUBLEMENT

Un beun eounsei aux pehadours : N'as-vous  
en, dans lo rue ADRIEN-DUBOUCHÉ, au  
numéro 45, co n'ei mas un piti bouticou, mas  
quei de quei piti bouticou que serten las pus  
bravas gaulâs et las pus solidâs. Las tendrian  
no quito baleino ! Qu'ei l'ami Pierre VOISIN  
que las mounto se meimo et per moun armo  
ô li se cosei !

Mo fé, lo couloir ei pariero  
A quello de... v'autreis sabei.

Et is montent conqât lou jule.

Tout douçomen dessous lou liet.

— Ma, Pierricou, qu'ei ridicule

De me laissâ entau soulet !

Credo lou Jean, Aido me beure.

— N'en vele pâs, dit Pierricou.

Me van cosejâ, iai de lo feure.

— Mai me, fai Jean, mountant tous doux

Un pou après, dans so chambretto  
Moun Pierricou attend lo fi :

V'autreis pensâ si ô lebretto...

Quand d'un cop se, tout eimali

Lou pauvre Jean daibro le porte

— Ah, credo-leu, sai deplasen :

En me trefant de quello sorto,

Comme voueis-tu que sia counten :

Viso me co ! » et ô l'y passo

Sous urinâ et ce qu'ô te

— « Si qui co qui que te tracassé

Repou l'autre, bailllo io me ! »

Et Pierricou iô vous avalo,

En n'en fasât cliaquâ lou be :

— Eh be moun viei, mâ co davalo

N'iras-tu, enfau, jusqu'à foun ?

— Perque voueis-tu que jo recule,

Si tu sabiâs comme qu'ei boun

— Pertant, iai piessa dans lou jule...

Et si tu n'en vouei mai, gros porc,

Vau lou tournâ rempli d'abord !

## A LA BONBONNIÈRE

29, rue Adrien-Dubouché, LIMOGES

Vous y trouverez toujours en même temps que  
la Qualité... des Prix  
et le plus grand Assortiment de Bonbons  
et Gâteaux secs

### Réparations Postes T. S. F.

Agent officiel

De la marque française

Tous les Postes

La meilleure garantie

Les plus grandes marques

DEGOIS, 58, rue François-Chénieux, Limoges

Les Cycles, Motos, Voitures d'Enfants, Jouets

sportifs, Réparations

## P. MAZABRAUD

Fondés en 1910, place d'Aine, LIMOGES

Agences : ROCHE et GENIAL LUCIFER

n'ont pas besoin de faire de PUBLICITE

### AUTOMOBILISTES : Attention :

Je fais A DOMICILE

### L'ENTRETIEN DES VOITURES

Lavages, Gommages, Dégonflement, Détar-

rage intérieur, extérieur, suivi ou, tôlé,

Simoniage, Décapage, Raccord de Peinture

Fermeture de toute carrosserie (garantie six

mois), Soudure autogène, Réparations tôlerie

... Travail soigné, Prix modérés

... Travail sérieux...

... A des prix qui vous intéresseront

S'adresser ou écrire :

10, Bis, rue de la Basseire à :

■ VINCENT-LOUIS ■

N'OUBLIEZ PAS QUE LES  
**VÊTEMENTS CONCHON-QUINETTE**

Rue Jean-Jaurès, LIMOGES -- Succursales à SAINT-JUNIEN et à SAINT-LÉONARD

Fabriquent et vendent directement toute la gamme des Vêtements et Sous-Vêtements pour  
 L'HOMME ■ LA FEMME ■ L'ENFANT

A qualité égale, économie réelle de 30 p. 100 pour l'acheteur

VOIR A NOS ÉTALAGES LES PREMIERES NOUVEAUTÉS POUR LE PRINTEMPS 1938

## Zinzoueinâ dorei dovan Dovan lo guillotino

Aprei lò guéro de scissanto-die, lou Prussien vian leissa chà nou de meichan suiven. Pertou un lour voullo do man e, per lou ensurtà, un pelavo lou dorei « un Prussien ». Lou ancien coumo se rapelen de co, segur. Quan-t'un menogavo un meinage de li foutre sur lou cù, un ti dijo : « n'a pà pô, pili, tu va veire toun Prussien » !

Pertan, lou s'oblido a lo lourjour dò ten obe, dòmin, chabo de se douba.

Dou an beleu aprei que lou viei Guillaume nou que mossa ein miliar... e lou resto, lo fillo de Cabassou de Sereilla ne possâ caque ten a Strasbourg châ so meirino qu'ero vieillo e molaudo, e, per ne pa perdre l'eiretage, lo decide de li restâ lou-lou ten. Lo li fogue cowneissenço d'un fier gaillar qu'ero nacu a Berlin. Mo se, voù sabai, l'amour, gn'io re de pû for. Lou doù golans se cownvengueren e vongueren se moridâ. Cabassou, se, que se suvenio de lò guéro, ne voullo re sobei, mà lo fillo fogue tan e tan que lo chobe de ves lou cossentemem de soun pai.

Cabassou ne vongue pâ nà à lò nôco : d'abor co li cownuenio pâ, e o pense que Strasbourg ero tro loin de Sereilla ; ô reste châ se.

Trei sennionâ aprei lou moridage, lò fillo vengue châ sou spren e lo n'enmene soun ôme per fâ lo cowneissenço de lo femillo. Lou pâ Cabassou troube que soun gendre marcava bien e, mògra qu'ô guess'eita soudar de Bismarck, ô li semblavo tan houn pili ! O l'estime debor e, deipei lou lendemo, ô vongue lou presenta à vezî.

Cabassou possavo dî toutâ lâ meijou en credan : « venei, venei, veire lou Prussien de mo fillo !... Qui que c'comprenan ríjan a ple ventre ; lou autrei dijan : « Quei be molurou, queu paubre Cabasson ei venga fô !... »

Coqui me fai pensâ a n'ôtr' istòrio dò meimo toupi.

Doua fennâ se japelovas (1). Là novan se penchena quan lo pû jônô, que ne troubavo pû re, a dire, troussé sou coutilloù e fogue veire ce que l'ôrío deagu gardâ dô sordei. Co fogue dô bru e l'ofa mounte à tribuna. Lou témoïn vengueren fâ lour depôsié, mà i's acourdovan pâ. Lou û dijan : « Qu'ei lou doyan que l'o fa veire » ; lou autrei soutegnan que qu'ero lou dorei. Lou juge n'en poudian re tirâ lour disse : « Ane vejan, soudrio be sobei ce que n'en ei. Qu'ei aeo que quelo fenn' o fâ veire, eico lou couta de l'aigo, obe qu'euquî dô ven ?... »

LO VIEI MARSAU.

(1) se disputaient.

**LO MEIJOU DE LO FOURRURO**

**MORHANGE**

4, rue François-Chénieux (premier étage)

**TOUTO LO FOURRURO -- Prix modérés**  
MANTEUS SUR MESURO

Nio pus moyen de sorti sei parapla. N'on fô toujours un et salide per mour que lou ven lou devirorio. Nas chez

**F. GARNIER**

Successeur de PEJOU, 8, rue Haute-Vienne à Limoges, v'antres sirez bien servi. O ven aussi de las cannas mai de l'ombrelas per l'eti.

**AUTOMOBILISTES !..**

Pour avoir des carburants et des huiles de première qualité...  
adressez-vous aux distributeurs à damiers jaune et noir, qui sont

**LA BONNE HUMEUR**  
38, fg de Paris et 2, av. Baudin, Tel. 29-68

# HENRI ESDERS

O vend boun et boun marchâ et n'ien n'o per toutes  
las boursas. Rue Adrien-Dubouché, à Limoges

Las drollâs que veulen se moridâ van toutes chaz  
**BOUCHARA**

13, rue du Clocher, 13, LIMOGES  
qu'ei ente un trôbo las pu bravâs etoffâs

# AUVO LOU COUCOU

Paroles de Jean REBIER

JEAN LAGUENY, éditeur, boulevard Carnot, Limoges

Musico de A. LE GENTILE

Moderato

The musical score consists of three staves of music in 2/4 time, key signature of one sharp. The first staff starts with a treble clef, the second with an alto clef, and the third with a bass clef. The lyrics are written below each staff in a cursive font.

**Staff 1:**  
Auvo lou coucou que chan-to, Las bel  
Las sont sur , las flours, Lou ris court et l'au-seu

**Staff 2:**  
chan-to Qu'ei lo sa . sou de l'a . mour. Au - vo  
Rit.

**Staff 3:**  
lou coucou que chan-to Qu'ei lo sa . sou de l'a . mour.

I

Auvo lou coucou que chan-to,  
Las belas sont sur las flours,  
Lou ris court et l'auseu chanto  
Qu'ei lo sasou de l'amour.

Auvo lou coucou que chanto  
Qu'ei lo sasou de l'amour.

II

Voudrias-tu essei mechanto  
Lou prumier jour dau printem.  
Voudrias-tu essei mechanto  
Quant tout lou mounde ei countent.

Auvo lou coucou que chanto  
Qu'ei lo sasou de l'amour.

III

Tu n'osorias pas, mo mio,  
Quand l'amour fluri pertout,  
Tu n'osorias pas, mo mio,  
Me refusâ un poutou.

Auvo lou coucou que chanto  
Qu'ei lo sasou de l'amour.

IV

Bouei, ne fasas pas lo pôto,  
Sabe legî dans tous oueis,  
Quand to boucho fai lo pôto  
Tous oueis disen : « Si tu youeis ! »  
Auyo lou coucou que chanto  
Qu'ei lo sasou de l'amour.

V

Si tu fas lo mepresouso  
Iô me servirai tout sou,  
Si tu fas lo mepresouso  
O lei d'un n'en prendrai dous.  
Auyo lou coucou que chanto  
Qu'ei lo sasou de l'amour.

VI

De douz iô vendrai à quatre,  
Tu verras coumo is sont douz,  
De douz iô vendrai à quatre,  
Et de quatre à trento-dous.

Auyo lou coucou que chanto  
Qu'ei lo sasou de l'amour.

VII

Tu n'en siras pas fachado,  
Tu n'aimaras lo sabour,  
Tu n'en siras pas fachado,  
Lous dareis sont lous meilleurs.

Auyo lou coucou que chanto  
Qu'ei lo sasou de l'amour.

VIII

Et tu pensaras, mo bello,  
Que toun galant o rasou,  
Faut culi lo flour nuvelo  
Quand n'en ribo lo sasou

Auyo lou coucou que chanto  
Qu'ei lo sasou de l'amour.

Tous les jours, dans toutes localités de la région...

**les TRANSPORTS " J. BERNIS & C<sup>IE</sup> "**

...livrent et ramassent toutes marchandises, pour toutes destinations...

— Dijò, Lionassou, deipei que t'avo pas vu, tu t'as be paya nos bravo automobilo.  
 — Nio pas lounten que l'ai elatado.  
 — Et qu'as-tu fa de lo vieillo ?  
 — Ló l'ai chanjado a un bon garagiste de Limoges que m'en o bailla un boun prix et que m'o vendu lo nevo a-de bounas  
 coundicis.  
 — Coumo se pelo-t-eu queu moussur que t'o fa fá un marcha si avantagous ?  
 — Veiqui soun adresso :

**M. PONT**

Agence, réparations, échanges, dépositaire SIMCA-FIAT, 13, rue Armand-Barbès, LIMOGES

## Lou sermoun de Moussur Sistre

Ai legi dins un viei registre  
De lo parofio de Pignan  
Que, dins l'egliejo de Saussan,  
Un curé qu'is pelovan Sistre  
Prechavo quatre ves dins l'an.

Lo Louiso, so gouvernanto,  
Avio n'home nounma Simoun  
Vorre et camard coum'un demoun  
Mas qu'avo no visto edifianto,  
Ne manquavo pas un sermoun.  
Quand moussur Sistre debitavo  
Dins so chadieiro, un prône ancien,  
Simoun, en brave parouessien,  
Dau plasei qu'o prenio, bavâvo,  
Et si soun meitre s'embrôliâvo,  
Ce que trop suven li ribâvo,  
Tant mai lous autreis n'en risian  
Tant mai Simoun se desoulâvo  
Et se fasio dau mechant sang.  
  
 Veiqui qu'un jour de bouno feito,  
Qu'ero, crese, per lo Toussaint,  
Lou curé mettel dins so teito,  
Per esfredâ sous parouessiens  
Et per lour mier moutrâ l'eimâge  
D'un pecha que dins lour village  
O toujours fa tant de ravage,  
De lour dire en fan lous grôs oeufs,  
Meita francé, meita patouet :  
 « Non, mes chers enfants, dans la vie  
I'a pas de pus vorre pecha  
Après queu de l'impureta  
Que celui de l'ivrognerie ;  
Car qui bêh trop perd la raisoun,  
Qui perd la raisoun ei capable  
De toute mauvaise actioun  
Et devient posseda dau diable.  
Déjà cet horrible demoun  
Prépare fagots et charboun  
Per mour de rôtir votre rable.  
Hélas, mous frais, sort misérable !  
Je vous vois tous sans remission  
Plus noirs que le cul de Simoun.  
Et eo n'ei pertant pas pau dire !  
Ceux de vous qui ne l'ont pas vu  
Pourrian creure que qu'ei per rire  
Allons Simon montre ton cul !  
Fais voir à toute l'assistance  
Dins quel emirat de danna  
Coumo chacun siro pintra  
Pour trop aimer l'intempérance. »

En chatant votro lano

**A LA FILATURE**

vous troubarez en magasin 40 QUALITAS differentas, a parti  
de 40 SOS, dins 60 COULOURS. Nio mas un fabricant que  
peche vous furni un choix si grand.  
LIMOGES, 13, rue Haute-Vienne (entre lous douz suchers)

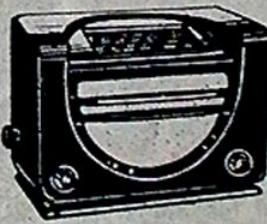
Simoun qu'ero fa au metier  
Viro l'echino au benetier,  
Se demolino, se depleijo,  
Et mountro no certaino reijo  
Touto frelado de charbou  
Coumo lou found d'un marmitou.  
Davant l'infenal reliquo  
Tout lou mounde n'en fremissio ;  
Moussur Sistre s'applaudissio  
Dau succes de so rethoriquo,  
Las jonâs fillas se cachavan,  
De pus ardichâs reluquavan  
Lou gros fessier a lo pen rufo  
Qu'en viran coumo no baudufo  
Simoun, sans se reitâ jamais  
Fasio veire de tous lous biâs.

Tout d'un cop so feno Louiso  
Credet : « bougre de saligau  
Avant de nous fâ veire entau  
Uno si salo marchandiso  
Foulion nà chanjâ de chamiso ! »  
Mas Simoun li repoundet : « Feno  
Ne fasâs pas tant lo malenno,  
Foudrio veire en'ei lo rasou.  
N'ai pas tort, chabo te, poueison !  
Noun pas me traitâ d'imbecile  
Co sirio elta pus adret  
De me dire que lou cure  
Navo prechâ quel' evangile ! »

Abbé J.-B. FAVRE.

Languedocien (1727-1783.)

Niorlo doubado a la saucô lemouzino per Jean Rebier.



**Radiola**  
présente la  
**GAMME IDÉALE 1938**  
et ses incomparables  
**LAMPES DARIO**

chez

**LABORDERIE** 31, rue des Combés  
LIMOGES

-- Station Service pour tous dépannages --

**Radiola** Triomphe de toutes  
les comparaisons

**UNION des ARTISTES**

14, rue Othon-Péronnet, LIMOGES

vous fera à partir de 4 fr. 95  
Un AGRANDISSEMENT de vos PORTRAITS DE FAMILLE  
(Artistes anciennement rue Saint-Martial)

CHASSADOURS ! Tonissou ne mancava jamais lo becasso, soum cop pourtavo toujoures. — Perque ? — Perque 6 se servio de las cartouchias **GERVAIS** que ne trouillen jamais.

Fasez comou se. Et n'a veire quel armurier, à vous serviro toujours bien. Qu'el M. **GERVAIS**, 16, rue du Consulat, Limoges. Telephone 21-59.

Qu'ei be per fâ plasei au **GALETOU** que **INOUI TAILLEUR** fait de lo reclamo sur notre journau et nous vous conseillen de vous li fâ billâ, vous li serez bien servi et a dans prix sei concurrence.

## INOUI-TAILLEUR

18, rue Haute-Vienne, **LIMOGES**  
vous billoro bien à parti de 425 FRANCS

# LO PAJO D'AUS AMIS

Dins notre limero de fevrier nous disian que nous soum trop contentens de legi las letras de notreis amis. Eh be, per moun armo, crese que nous soum servis ! Quand n'an riba a l'imprimorio, ei mandi, nous me vesian pas lo gente demoueisello dau bureu : lou moudeau de letras ero pus gros qu'ello. N'an tout legi et vous repounde que n'an begu dau miau ; co n'ero mas daus coumplimens, et si be viras !

Li avio aussi quaucaus chansous, de las niortas que n'an vira de biais per nous n'en servî quand co sîro poussible, mas nous n'en an dejâ per mas d'un an d'avanco ! qu'ei trop doumäge que lou papier sio si char, nous foudrio un journau gros coum'un dictionnari.

Per ne pas fâ de jaloûs, nous n'an pas chôsi, n'an prei, a l'hasard, no pilo pounçado de lettras. Lous autreis nous ercusorâ.

Començan per lou Jai de Fargeas. Quau bongre de Jai, quant ô val veillâ, toutes las diòllas devien coure après se : o ei trop plasen ! O fai de bravos chansous per so mio :

« Ne rebutâ pas queu que l'aimo,  
Co n'ei pas un mechant gargo  
O ei trebla quant o s'apraimo  
Per te damandi un poulo... »

et o li baillo de bouns counseis :

« Bargeiro, dins lo londo,  
Oro que la seis grando  
Faut pensâ a l'amour ! »

et las niortas devien egayâ lo bouno gen de soum village.

Si nous avian prou de plaço, nous n'en countorian quaque bouni d'uno ; mas qu'ei be un pañ pedara, co sîro dans lou cas de fâ rongi l'imprimeur, surtout « Las lunâs de lo Mioun »... Bravo lou Jai, et boun courage !

L'Escargot charentais nous ecri :

« Avec votre **Galeto**, ou demande a vicitir. Aussitôt qu'il arrive on voudrait l'autre, et quand l'autre arrive on a un mois de plus !

Et ô met dins so lettro no bravo niort que nous virem de biais per quand n'auran de la plaço. »

Marsau P., d'Angoulême, nous dit :

« Vous sira lou pas brave home dau monde si vous m'envoyâ vite moun **Galeto**, o ei si plasen, si covenable, si be ja per dehargnâ lous Lemouzis ! »

Quan voû possa à Limôgei, reità-vous châ

## LALLET, pâtissiei

Place Saint-Pierre, Tél. 23-53

Spécialités - Glaces portatives

Vou li trouborei tou lou gatei tou lou bounboi qu'un po demandâ. Qu'ei lou parodi de lechachei !

Lous astronomieis daus journaux se troumpen suyen, mas lous barometreis se troumpen pas, surtout quant is venen d'uno meijou de coumango comou.

GAUTIER-LAVIGNE

13, rue Saint-Martial, Limoges. Téléphone 51-63

Courez-li n'en chatâ un avant de comenga las fauchasous : o vous faro pio gagnâ ce qu'o coûte.

N'aimabio infirmiero de Paris, M<sup>me</sup> Y. Cubertafond, nous fai trop plasei. Lo nous dit :

« Oh, un cop de **Galeto**, quand io scrive de quelas sellas plenas de malaudeis et de microbes, qu'ei un cop de vent que ribo d'au Limouzi et que bouaijo tout. M'civi que beve nos bouno goulâdo de l'air d'au pays... »

« Veiqui l'ecu per lou journau et lous quatre francs de l'armana. Me fazez pas trop attendre. »

N'autro parisienno, M<sup>me</sup> Simone Bargès, est aussi bien amitouso :

« J'ai la nostalgie de mon beau Limousin et j'attends avec impatience l'arrivée du **Galeto** qui m'apporte chaque mois une délicieuse bouffée de l'air natal... »

No damo de Châten-pounsat nous ecri entâu :

« Ai tant de plasei a vous legi que ne rencre gro mous cent sôs. Ercusâs me si ne sabe pas trop bien ecrire lou patouei, lou **Galeto** sîro mouy professour ; et io disc merci d'avanco a quis que trouben las zinzouenras sabourousas que nous porto votre trop pilo journau. »

« Quant ô ribo, qu'ei dau solei et de lo jôjo dins touto lo metjou. »

« Adissias, Moussur, et grand marcès. »

Lo Lit.

Et veiqui per chabâ no pilo lettro que ve de... mou, ne vole pas vous dire d'ente lo ve... »

« Iô vous mette notre con dins quello lettro per l'abounomen dau **Galeto**. O ei attendu tous tous meis per quatre gentas drollas que sount compiadas dins un viei crô de meijou, et que se visen comou quatre baboayers. Re ne las derido nou mas lo lecturo de vôtres niortas !... »

Lo Catisou, lo Mariou, lo Margni et lo Janetoun.

N'an legi quelo lettro donas ve, et nous nous soan dit : « Si nous li navan veillâ dins quen crô de meijou ente flurissen quatre si bravâ rosâs ? »

Mas lou viei Marsau o dit, en levant l'epanâs : « Paubreis garsous, v'autreis ne vous sei pas visas ? Co n'ei pas tem de ná veillâ quant un o lo barbo griso ! »

Pertant, Catisou, Mariou, Margni et Janetoun, ne varouillez pas votro porto. Un de queleis seis, v'autras pourriâ beleu verre ribâ lous veilladours !

## BOIS ET CHARBONS EN GROS ET AU DETAIL ETABLISSEMENTS ANTOINE LAROUDIE

Vve Antoine LAROUDIE & GUICE & PEYRICHOUT, Succ

S. A. R. L. 300.000 francs — R. C. Limoges 15.779

42, avenue Garibaldi, **LIMOGES**, Téléphone 47-63

Seuls Concessionnaires de la Société « Commentry-Fourchambault et Decazeville ». Mines d'Authracite de Brassac (Puy-de-Dôme) et Houillères de Decazeville (Aveyron)

Lou boun libréi !

5, place Fournier, **LIMOGES**

Téléph. 27.52

## LIBRAIRIE PALISSON

E. DESVILLE, Succ

Lou boun papiei !



Poichadours ! Veiqui lo sasou ento  
fai boun se divertir au bord daus ris.  
N'oblitez de nà fa un tour chaz  
Colox ente v'autreis troubarez tout  
ce que faut per remplir votro benato  
de braves poissous.

**COLOX, 8, rue Adrien-Dubouché**

Pour vous, Mesdames, poissous rouges, aquariums, bibelots.

## Si la fennas votavan...

Lou tem ei orajons, lo Mioun et lo Cati Javen lo bujado en parlant poulitico.

Lo Mioun. — Quo fai be chaud, per moun armo !

Lo Cati. — Plo, Mioun, co fai chaud ! qu'ai fè orage, segur, Qu'ei plo qui nouvens députas que fan debouerâ lou tem, mai lour poulitico.

Lo Mioun. — Belen be ! mà si souladamen quo poudio toundâ no bouno ramado, lou notre o planta de lo solado.

Lo Cati. — N'en ai qu'ei bien trapado ; ma co ne fario pas de man a las tomatas que planter arsei, mà a l'autro besugno.

A perpaù, Mioun, qu'ei be vous que disia que las fennas navan votâ ?

Lo Mioun. — Is io disian be, mas lous homeis an mier aimâ restâ tous sous : is fan mier a lour modo !

Lo Cati. — Si ero députa, suprimorio lou tabac, mas foudrio que lous laffas et lous pitis pores amendentassan.

Lo Mioun. — Ne damandorio pas d'essei si naut. Mas si ero maïro o be conseiller de ecammino fario vite fâ no routh per nà a notre pêco de l'étang dau Merleis.

Lo Cati. — Queraque vous lo faria be passâ a coûta de notre essart. Notre home s'enrajorifo pas tant per serti las fagoldas.

Lo Mioun. — Per bien dire, Mioun, vaù tant n'eisse re dau tout. Entau si quancore viro de bius degu ne pourro dire que nous n'en soum l'neauso. *L'Orelho de lebre.*

## AU CINE - UNION

DU 24 AU 31 MARS

### La Marseillaise

Le gros succès national

DU 31 MARS AU 7 AVRIL

### Le voilier maudit

Film en couleurs Paramount

DU 7 AVRIL AU 14 AVRIL

### Sous le soleil de Marseille

Grande opérette marseillaise

DU 14 AVRIL AU 21 AVRIL

### • Ramuntcho •

de Pierre Loti

LOU GALETOU vous recommande ces quatre magnifiques productions

## BEVEZ LOUS NUVEUS SODAS LAPLAGNE

Pur sucre - Digestifs - Rafraîchissants

## MADAME et BÉBÉ

8, rue Montmailler, LIMOGES

Madame JIRETTE, Successrice

Mercerie, Bonneterie, Chemiserie, Fournitures pour Coiffurières  
Maison de confiance — Prix modérés

## L'EISURIER

Lou paï Jarras-Japidùs, que ve de bannâ sous parajilu per  
nâ fâ un tour dans l'autre mounde, laisse a sous heretiers un  
ple cabaù de Louis d'or.

Co n'etomo pas, disio se resmò, lo mal Babisson, o ero  
talomen eisurier qu'o reitayo se pendus avant de sé couciâ,  
per mous d'économisâ las guliâs, et o ne legissio pus lou  
jounau per ne pas usù lous veireis de sas lunetas !

Per essei fort et santous fai bien heure et bien minjâ. Co  
n'ei gros, di marcei, la bouuo pitaneo que manqua, chaz nous.  
Visâs lo boucherio sur lo pineo Carnot :

**BOUCHERIE SADI-CARNOT** (Ancienne Maison LOUIS PAROT  
et Ancienne Maison DELARRE) Fondée en 1890

## Charles PAROT FILS, Suc'

3, place Sadi-Carnot, LIMOGES, téléph. 47-34

ce bailloro Penvio de se mettre lo servieto sous lou babignou.  
Biô, moutou, veden, porc, lous boudins, lous ventris, las coura-  
das et lous quittai endunes. Et co n'ei pas de lo viando  
essorcho, eo dau jus et co bailloro dau sang !

## PAUBREIS MALUROUS !

Notre maître d'école legissio daramesmen sur lou jounau  
que lous homeis maridas viven pus lountem que lous celibataris.

Co n'ei gro vrai, dissé l'ionou l'home de lo Mili qu'ei  
mechanico coumo n'arpî rouge, is ne viven pas pus lountem,  
mas, lous paubreis malurous, lou tem leur dure mais !

## La drecho et la mansa

Lo segoundo fillo dau faire, quelo gento pilo frisado qu'is  
pelen lo Jenny, ei beucop pus fino que me, mais tant mier !  
L'o mounta au brevet, l'o na a l'école jusqu'ant'a vingt ans,  
et au jour d'ahuei l'o no bouno plaço : lo fai legi lous pitis.  
Et vous repounde que lo faro soum chami, per mour que l'o  
toutâs las conquinoriâs dan diable dans lo teito.

Quand l'inspecteur visilo soum école co vai toujours bien.  
Si o paûso no questi, tous lous pitis leven lo mo per repoundre.  
Lo Jenny n'eu châzi un dîas lou moudelou, et l'en toujours  
felicitado.

Veiqui coumo lo li se prend : Quis que saben lour leison  
leven lo mo drecho, quis que ne saben pas leven lo manso.  
Et lo n'interroj mas qui que leven lo drecho.

Vous dise co entre n'autreis, mas ne faut pas iò ecandelâ ;  
si l'inspecteur iò sabie lo paubro Jenny pourrio n'en vei dan  
desagremen.

Is disen quo tout ei char. Co n'ei gro vrai. V'autreis verrez  
qu'un po vei no bravo garnituro de chambro per pair d'argent,  
si v'autreis âs lo bouno edeoio de nâ fâ no visito a .

**L'AMEUBLEMENT GENERAL** (Union des Fabricants)

Limoges, Place de la Motte, Limoges

TOUT CE QUI CONCERNE L'AMEUBLEMENT

Tous genres Tous prix

Un viei proverbe dit qu'a no  
bravo teito tout va bien. Qu'ei  
beleu be vrai. Mais lous chopeus  
de chaz LEBUR fan mier que  
co : metter lous sur no vorro  
teito, lo parei bravo !

La Chapellerie  
**LEBUR**  
"LEBUR"  
**MODES**  
Rue Adrien-Dubouché  
Les mieux assortis de la Région



## AUX 10.000 CHANSONS

48, rue Jean-Jaurès

**PHONOS**

DISQUES depuis ..... 3 fr.  
T. S. F. 3 lampes : 325 fr.  
5 lampes : 595 fr.



## No grando gorjo !

Un marchand et so fillo tournavan de lo feiro ente is aviant  
massa beucop de proufie ; is eriant dins no cariolo talado a  
un fort chavau.

En passant tras lo fourêt, dins lou pays de Burgou, treis  
majandrins sautent sur is, lous founten per terro et se sauven  
en emmenant lo mounturo.

— « Quau malhur ! disset lou paï, n'an tout perdu lo  
voituro, mai l'argen. »

— Pà l'argen, paï, répoundet lo fillo, lai cata lo boursou  
dins mo gorjo.

— Dins to gorjo, qu'ei bien mo fillo. Mâ quau malhur que  
to mai ne sio pà coumo nous, lo nou òrio sauva la cariolo mai  
lou chavau.

LOU FELI.

Quand Tabirau tourne de l'Esposici, so feno l'attendio à  
lo garo.

Lo li sautet au co, toutou countento. A peinâ si Tabirau l'em-  
brassel.

— Qu'as-tu ? li disset-lo, tu n'as pas l'er counten.

Tu seis fier coumo un petorabo Jantissou !  
Tu preneis tous habis de noço per nà à lo feiro ?  
Tu te troumpas moûn paubre Lionard... qu'ei daus habits  
de tous lous jours

## Chaz DONY

en d'un viro mo un sat un moussur d'un touerau coumo  
me.

## A. DONY

VETEMENTS POUR HOMMES, DAMES, ENFANTS

2, 4, 6, rue des Halles, 2, 4, 6, Limoges

Maison là plus ancienne qui ne doit son succès qu'à sa fidèle  
clientèle. — Téléphone 42-84.

Le Gérant : François BEYRAND

8

— Lio be de que, repoundet Tabirau, sai creva, n'en poët  
pus.

— Et mà, paubro, lou voyage fô tant fatiga que co ?

— Plo, jai vengu de Paris en reculant et n'aime pas voyajâ  
entau.

— Perque n'as-tu pas damanda au voyajour qu'ero en faço  
de te de changnâ de plaçô ?

— Ne poudio pas damanda, n'y vio dégu coumo me !

Chapino que n'o pas prou begu, s'en torna en trambalan.

Lo route n'eï pas prou larjo, à lo fi, ô vaï tounbi contre  
un pouteu d'au telegraphe.

O se torna leva en gemant, mà ô se te crampouna ô pouteu et  
n'auso pus lou lâchâ.

Passo un bourjei, que demôro re louci.

— Vous sei fatiga, paubre home ? dit-eu à Chapino.

— Un... pau... oui f... repoun lou sadoulau en sangoulau.

— Attendez, vau vous pourtà un pítit veire de rum.

— Si qu'ero de votro coumplexenço Moussur, pourtz-n'en  
no bouteillo, sai beucop pus malaude que vous cresez.

F.

NOUVEAUTÉS, DRAPERIES, TISSUS, etc...

## LECOMTE-CHAULET

Place des Bancs, 19-21, Limoges

Un m'o di, l'autre jour, que quelo mejou tenio deipei  
cent-an. Beleu pâ tan. Mâ l'eï counegudo dî tou lou poi...  
e pu loin denguero.

Eimandi voullo veire lou potrou. Guei de lo peno a  
possâ per nà li parlâ. Li vio do mounde, dô mounde, diria  
qui baillen tou per re. De vrai, per loû leinâgei, là nu-  
veutâ, lo sedo, degu ne pô li fâ coumo li. I chaten dô  
mouydelou de besugnâ a boun pri e tournen vendre a piti  
benefice. Guei tou lou secre de lo mejou.

Nâ li no ve, voi li tournorei.

Imprimerie E. RIVET, 21, Rue d'Aix, Limoges